



希林芝北校报

第97期

www.xilinnschinese.org

2023年10月

校长寄语

金秋十月，硕果累累，正是收获的季节。在希林芝北中文学校，却是各位老师辛勤耕耘的时刻。值此学校建校28周年之际，作为新任校长，我代表希林芝北中文学校热烈欢迎今年新加入的每一个家庭，同时也欢迎各位老朋友重新返校。感谢各位家长的鼎力支持，使得学校能一路经历风雨发展到今天。

学校的发展离不开优秀的教师团队。今年很荣幸有四位新老师加入我们，他们分别是教CSL K班的赵老师，教MLP AP班的王老师，教LEGO，JAVA课的梁老师，以及教国际象棋入门班的小赵老师。这几位老师都有着非常丰富的相关教学或者工作经验，相信他们一定能为学校锦上添花，为学生带来新的学习体验。还有今年新加入的替补老师萧老师，也以她热情活泼的教学风格，深受MLP一年级学生们的喜爱。

希林芝北中文学校是一所中文教育为主，其它兴趣班为辅的综合性周日学校。为适应学校不断发展的需求，同时也满足各位家长和学生对新知识，新技能的渴望，经学校校委会和董事会商议，学校初步决定在现有课程的基础上增加一些新的科目。关于新课程的选择学校会充分尊重各位家长的意见，新课选择投票结果请参阅本期校刊内页。希望各位家长能为学校踊跃推荐或者毛遂自荐各种老师的人选，学校会建立一个师资力量储备库，跟相关人员随时保持联系，以应对不时之需，一旦有需要可以随时来代课或者成为学校的正式老师。

除了教学以外，我们也希望大家能把学校作为一个互相联系沟通的平台。为此学校特别组织了秋季返校野餐活动，中秋观星赏月活动，万圣节南瓜雕刻装饰比赛。这些活动为大家提供了非常好的叙旧话新的机会，也拉近了彼此之间的距离。今后学校还会组织更多类似的活动，希望大家都能踊跃参加，真正融入到希林芝北这个大家庭里。

作为新一届管理团队，我们还在不断学习改进我们的管理，有什么不足的地方希望各位家长及时提出，以便我们有则改之，无则加勉，共同进步学校进步，为社区的中文教育继续起到表率作用。

韩桐

Executive Committee/校委会

Principal/校长:

Jiong Han 韩桐

jiong.han@xilinnschinese.org

Associate Principals/副校长:

Rufeng Liu 刘汝峰 (总务)

rufeng.liu@xilinnschinese.org

Hong Wu 吴红 (教务)

hong.wu@xilinnschinese.org

Yina Hu 胡怡娜 (财务)

yina.hu@xilinnschinese.org

Board of Directors/理事会

Chairperson/主席:

Ling Su 苏玲

ling.su@xilinnschinese.org

Co-Chair:

Wenyang Wang 王文艳

wenyang.wang@xilinnschinese.org

Directors/理事:

Jing Yu 于婧

jing.yu@xilinnschinese.org

Donghong Wu 吴东红

donghong.wu@xilinnschinese.org

Xingcan Li 李星灿

xingcan.li@xilinnschinese.org

Editors/编辑:

Doria Han 韩嘉宜 主编

Lindsay Ye

Kaitlyn Jiang

本期精彩

要闻简报

2-3

课堂掠影

4-5

高年级作文

6-11

国画初级班/钩针班作品

12

投票结果

13

国画班作品

14





1. 为迎接新学年的开始，学校于8月19日在Gilson 公园举行了秋季返校野餐会。来自50多个家庭的100多位家长和小朋友们欢聚在密西根湖畔，玩游戏，吃美食，度过了愉快的一天。



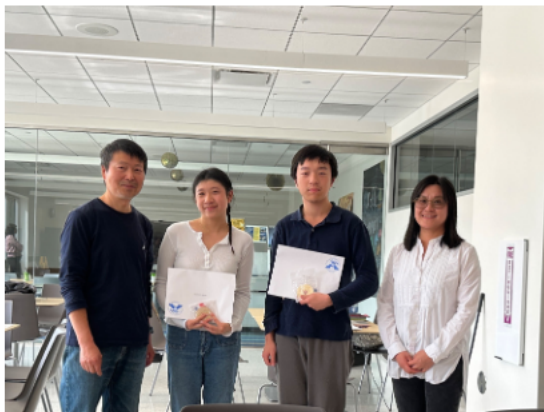
2. 9月10日是教师节，学校特别为辛勤教学的园丁们准备了礼物卡，由几位校长亲自送到教师们的手里，以表达对教师们的感谢。

3. 中秋的晚上月亮又大又圆，正是赏月观星的好机会。学校董事会为天文爱好者们准备了特别节目：9月29日中秋节当天晚上在Kolmar公园通过专业的天文望远镜观察月亮和木星。现场还有专家讲解。大家不但看到了月球表面的火山口，还看到了木星的光环。



4. 新学年伊始，学校于9月24日在Oakton校区的 Cafeteria组织召开了家长会。来自校委会和校董会的成员与家长见了面并分别做了自我介绍。校长韩炯和校董会主席苏玲做了讲话，鼓励大家积极参与到孩子的中文学习以及学校的领导团队建设中。会上还颁发了2023年的总统义工奖。

5. 希林芝北中文学校是一个正规的总统义工奖认证单位。学校鼓励大家积极投入到义工服务活动中，以回馈社区。学校今年共有5位总统义工奖获奖者，他们分别是：金奖获得者 Kaitlyn Jiang, Alivia Gao, Jacob Han, 以及 Chuyan Zhao. 铜奖获得者 Cathy Chen. 祝贺他们获奖，同时也感谢他们积极为社区做贡献。



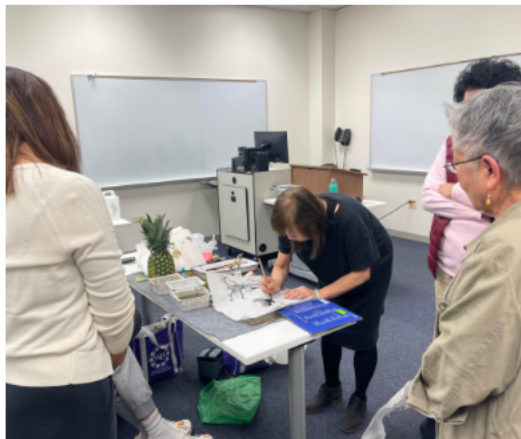
课堂掠影

A Glance in the Classroom

4



郭老师的围棋课堂生动有趣，寓教于乐，很受孩子们和家长的喜爱。



朱老师认真教授学生，让学生们通过观察，用笔墨赋予了花鸟山水生命。



林老师在课堂上通过和学生们互动，让孩子们在快乐的氛围中增加了学习中文的兴趣。



三年级张老师的中文课上，学习新词汇不再枯燥无味，每一个词汇都变成了游戏盘上跳动的棋子。



《小笼包的故事》

MLP 7年级 田嘉明

今年夏天，我们全家去西雅图玩儿。最后一天，我们去机场前去鼎泰丰吃小笼包。鼎泰丰的环境很好看很中式，服务也很好。小笼包是我最喜欢的中国饭，鼎泰丰的小笼包特别好吃。要付钱的时候，爸爸妈妈发现他们的钱包留在车里了。爸爸刚要去车里拿钱包，哥哥说他带了钱包，所以妈妈就让哥哥付了钱。我们上了车妈妈就问哥哥“你留了多少小费？”哥哥问：“我一定要留小费吗？”妈妈说爸爸说：“算了，我们人已经出来了。”妈妈说：“那个服务员一定很生气啊！不给小费就表示我们认为她的服务不好，但是她做得很好。”说着，妈妈就让爸爸调头回去。妈妈下车又回到鼎泰丰去给小费，不到五分钟又回来了。妈妈坐回车上说，服务员非常感谢她专门回去送小费。妈妈还说服务员的工钱很低，要靠小费才能生存。不给小费是对服务员不尊重。从此以后我就记住了，在餐馆吃饭一定要给小费。





《最后一天》

MLP 7年级 袁冰月

我记得有一年我和我的同学们都去Six Flags庆祝学校的最后一天。上了一个校车很长的时间以后，我们都下了车去找老师。我找到了我的名字之后，我拉我的朋友，跑进了入口。因为我们很早，没有很多人在里面。我和我的朋友们不知道去哪里，我们就先开始走了。我们走呀，走呀，走到一个大圈三次了！可是，我还是不知道该坐什么过山车。但是我们要找吃的了。我们找到了吃的，再重新走到一起了，又开始走。找到了找到了其他朋友。我都一定要上一个过山车应为马上就要离开了，我跑进一个。我的朋友们也跟着我。那过山车是很好玩，完了，我们再去一次。完了，我们很快跑到入口，去见老师。路上，又见了一个朋友，她抱着一条非常大的粉红鲸。哇！好大呀！她说不要帮拿鲸，我们又开始跑。看见一些同学们已经在。可是，还有一些没来，我们就坐在那里休息一下。其他人来了，我们又上了校车，走了。

《我家后院的小知更鸟》

MLP 7年级 朱涵思

在我三年级的夏天，我家的后院突然出现了一个鸟窝。鸟窝的直径跟一个饭碗一样大。鸟窝比爸爸还高，所以我们需要搬一个凳子站上去才可以看，可是我太矮，姐姐就用iPad拍了照给我看。每一天我和姐姐都去检查那个鸟窝。终于一天我们去看的时

候，发现了三个小蓝蛋。一天过去了，两天过去了，第三天，我和姐姐去看鸟窝，发现那三个小蛋孵出来了。那三个小知更鸟有一些灰色的羽毛，可是它们的眼睛是闭着的。它们睁开眼睛的



那一天，我们在后院的土地挖土。我们在找蚯蚓给小鸟吃。我们用一根树枝把蚯蚓挂上去，喂给小鸟。我们每天喂它们。我有一天自己去看了鸟窝，找了些蚯蚓去喂。那些小鸟不是小鸟了，已经变成大鸟了。我用一根树枝去捅了一下鸟窝。忽然，一个知更鸟从鸟窝飞出来。那天，只有我一个人看见了那个鸟飞出鸟窝里。可是，其它的鸟已经不见了。



《怎么反而长矮了》

MLP 7年级 田嘉明

Jeffrey家搬进新房子，在院子种了一棵小树。有一天，爸爸让Jeffrey背靠小树站着量身高，然后在树干上做了一个记号。爸爸一边在做记号的地方钉个钉子，一边说：“我们每年来做个记号，看看你一年能长多少！”Jeffrey想我一年至少能长五公分吧。没过多久，冬天来了，小树上的叶子都掉光了。放寒假的时候，下了一场大雪，Jeffrey和爸爸在院子里做了个雪人，让它跟小树作伴。冬天很长，Jeffrey家过了一个非常快乐的圣诞节和新年。新年以后，天太冷了，他们就一直没有再出来。春天到了，天气变暖了，地上的雪化了，草都绿了，树上的叶子也长出来了。这一天，父子俩又出去看院子里的那棵小树。Jeffrey又背靠小树站着，然后惊叫起来：“我怎么长矮了？！”长得爸爸听了哈哈大笑：“傻孩子！不是你长矮了，是小树比你快。”



《怎么反而长矮了》

MLP 7年级 朱涵思

秋天的一天一个小孩子想知道他有多高，孩子就说给爸爸听。爸爸笑了，然后，孩子和爸爸出去在他家的后院。爸爸和他找了一棵小树。孩子问爸爸：“为什么你带我来这棵树？”爸爸又笑了，对孩子说：“啊哈！我给你量你的身高，是不是和很聪明啊？”孩子也笑了。“喔好聪明！”爸爸让孩子靠着树站着。然后爸爸用一个锤子把一个钉子钉在孩子的头顶上面。孩子和爸爸都很快乐。

可是，那个兴奋没有持续很久。那个小孩子有很多学校的作业，他也有很多别的活动。他就很快忘了那个树上的钉子。冬天来了，小孩子去后院做雪人，可是他都没有注意那棵树。春天很快很快地来了，孩子忽然想起那棵量他身高的树。他和爸爸很兴奋地去看那棵树。孩子要看自己长了多高。爸爸让他靠着树站着，可是当孩子问他有多高，爸爸停住了。“呃，你怎么长矮了？”孩子和爸爸都很奇怪。



《怎么反而长矮了》

MLP 7年级 袁冰月

孩子的爸爸在一棵树上量了儿子的身高，然后拿着锤子，他在树上钉了一颗钉子。他测量了男孩的身高后，他们两就回家了。时间过去了很久，冬天来了，钉子还在树里面。树的叶子都掉了。外面很冷，下了很多雪。孩子们做了一个雪人，看着树。树那，还没有长呢。春天来了，树长高了一点。那个钉子在树里面也是高了一点。又过了很长一段时间，孩子和他的爸爸又拿着锤子回到他们后院的树，把他们吓了一跳。钉子也长高了，比孩子长得高多了。孩子看起来像美有长多高，他还是很小。孩子的爸爸也看起来长。但是，我有一个解释。钉子长高了，因为树也长高了。树如果放置时间长了，可以长得很高。这个树看起来像比孩子长得快一点。孩子的爸爸可冷美知道这个，所以他用树来测量。那说明孩子也不知道。

国画初级班 / 钩针班作品

Beginner Level Chinese Painting/Crochet

12



投票结果

Poll Results

13



为了更有利于学校发展，扩大生源，学校打算在现有课程的基础上增加一些新的课程。这是对增设新课程意向的投票结果。学校会根据投票结果，师资情况以及场地要求综合考虑，决定下学期会增设哪些新课。同时欢迎家长为我们推荐相关课程的老师。



国画高级班作品

Chinese Painting

14



Thank You Sponsors!

谢谢赞助!

Gold Circle Sponsors

芝北玻璃門窗安裝公司



現代化玻璃窗安裝、修理、塑膠膠窗、二種膠紙，準確的尺寸，時尚的設計，外形美觀，品質優良。芝北玻璃門窗安裝公司在更換窗戶和新建築的窗戶的安裝項目上，有一個由經驗豐富的技術人員組成的安裝隊伍，專門為個人家庭和建築公司進行服務。

滿足客戶的需要，準確的尺寸，時尚的設計，外形美觀，品質優良，耐氣壓變化特性，如帶安裝門窗，玻璃浴門等服務的，請聯繫我們。

電話：
312-678-3200
773-678-9800

GP services of Glass
https://gpservicesofglassllc.com
15 years Window & door replacement

林丽红 Wilmette
牙齒矯正 牙齒矯正



ORTHODONTIST

免检查费 接受保險

invisalign

plaza orthodontics 1625 Sheridan Road, Wilmette
(847)251-3323

Lihong Lin
DDS, MS, PhD

Silver Circle Sponsors

钢琴演奏与教育博士
资深钢琴教师, 丰富教学经验
学生获芝加哥钢琴比赛大奖

赵老师 (Vivian)
(312) 545-1369

www.chicagopianostudio.com
chicagopianostudio@hotmail.com

CHINA CHEF
Cantonese & Filipino Restaurant

847-967-6050

5920 Lincoln Ave, Morton Grove, IL 60053

Susan Zhou, CPA 注册會計師

專精中小型企業和個人稅務，所有報稅文件都是CPA親自處理，一定幫您獲得最高的合法退稅。
公司設立，公司個人報稅，稅務規劃，海外資產收入申報，代理做賬，工資稅，銷售稅等服務。

2105 S. Jefferson St., Ste. B8, Chicago, IL 60616
(312) 866-1322; info@zszcpa.com; www.zszcpa.com

微信號&Line: ZSZCPA

ZSZ ACCOUNTING LLC

≡ 豪軒會計師事務所



A Great Place to Correct Your Child's Vision:

Eyesight
Optometry &
Eyesight Kids



Dr. Rob Gerowitz specializes in
Orthokeratology and
Myopia Control.

www.allaboutorthok.net

847-705-7777

(call for a Free Consultation)